SONY

IC-optager

Betjeningsvejledning

Ejer-registrering
Modelnummeret sidder bagpå, og serienummeret sidder inde i batterirummet. Noter serienummeret i feltet nedenfor. Disse numre skal opgives, når du kontakter din Sony-forhandler vedrørende dette produkt.
Modelnr. _____ Serienr. _____

IC RECORDER
ICD-SX46/SX56/SX66

Sony online http://www.sony-europe.com

Sony Corporation Printed in Denmark

Til kunder i USA

INFORMATION

Dette udstyr er blevet afprøvet, og det er blevet konstateret, at det er i overensstemmelse med grænserne for et digitalt apparat af Klasse B ifølge Del 15 i FCC-Reglerne. Det er hensigten med disse grænser at foreskrive en rimelig beskyttelse mod skadelig interferens i forbindelse med installation i private hjem. Udstyret udvikler, bruger, og kan udstråle radiofrekvensenergi, og kan, hvis det ikke installeres og bruges i overensstemmelse med vejledningen, forårsage skadelig interferens af radiokommunikation.
Der er imidlertid ingen garanti for, at der ikke opstår interferens med en bestemt installation. Hvis udstyret forårsager skadelig interferens af radio- eller TV-modtagelse, hvilket kan afgøres ved at slukke og tænde for udstyret, opfordres brugeren til at forsøge at korrigere interferensen ved at tage en eller flere af følgende forholdsregler:
– Nyindstil eller flyt antennemodtageren.
– Forøg afstanden mellem udstyret og modtageren.
– Forbind udstyret til en stikkontakt på et andet kredsløb end det, modtageren er tilsluttet.
– Henvend dig til forhandleren eller en erfaren radio/TV-tekniker for hjælp.

Du advares om, at ændringer eller modifikationer af en hvilken som helst art, der ikke udtrykkeligt er godkendt i denne vejledning, kan gøre din godkendelse til at betjene dette udstyr ugyldig.

Hvis du har nogen spørgsmål om dette produkt, kan du henvende dig til: Sony Customer Information Services Center 1-800-222-7669 eller http://www.sony.com/

Overensstemmelseserklæring

Varemærkenavn:	SONY
Model:	ICD-SX46
Ansvarshavende:	Sony Electronics Inc.
Adresse:	16530 Via Esprillo, San Diego, CA 92127 USA
Telefonnummer:	858-942-2230

Dette apparat er i overensstemmelse med Del 15 i FCC-reglerne. Betjening er underlagt følgende to betingelser: (1) Apparatet må ikke forårsage skadelig interferens, og (2) apparatet skal acceptere modtaget interferens, herunder interferens, der kan forårsage, at apparatet ikke kan betjenes som ønsket.

Meddelelse til brugere

Program © 1999, 2000, 2001, 2002, 2003, 2004, 2005 Sony Corporation
Dokumentation ©2005 Sony Corporation

Med forbehold af alle rettigheder. Denne betjeningsvejledning eller den software, der er beskrevet i betjeningsvejledningen, må ikke reproduceres, oversættes eller omsættes til nogen som helst computerlæsbar form uden forudgående skriftligt samtykke fra Sony Corporation.

SONY CORPORATION KAN PÅ INGEN MÅDE HOLDES ANSVARLIG FOR TILFÆLDIGE, FØLGE- ELLER SÆRLIGE SKADER, HVAD ENTEN DET BASERES PÅ ERSTATNING, KONTRAKT ELLER ANDET, SOM FØLGE AF ELLER I FORBINDELSE MED BRUG AF DENNE BETJENINGSVEJLEDNING, SOFTWAREN ELLER ANDEN INFORMATION, DER ER INDEHOLDT HERI.

Sony Corporation forbeholder sig ret til uden varsel, på et hvilket som helst tidspunkt at foretage ændringer i denne betjeningsvejledning og i den information, der er indholdt heri.

Den software, der beskives heri, kan også være underlagt vilkårene i en særskilt brugerlicensaftale.
• Denne software er til Windows og kan ikke bruges til Macintosh.
• Det medfølgende tilslutningskabel er kun beregnet til IC-optager ICD-SX46/SX56/SX66. Du kan ikke tilslutte andre IC-optagere.

Information

SÆLGER KAN UNDER INGEN OMSTÆNDIGHEDER GØRES ANSVARLIG FOR DIREKTE, TILFÆLDIGE ELLER FØLGESKADER AF NOGEN ART, ELLER FOR TAB ELLER OMKOSTNINGER SOM RESULTAT AF ET MANGELFULDT PRODUKT ELLER BRUGEN AF ET PRODUKT.

CE-mærkets gyldighed er begrænset til de lande, hvor det er gældende i henhold til lovgivningen, hovedsaglig i EØS-landene (Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde).

Varemærker

• "LPEC" og LPEC er varemærker tilhørende Sony Corporation.
• IBM og PC/AT er registrerede varemærker tilhørende International Business Machines Corporation.
• Microsoft, Windows og Outlook er varemærker tilhørende Microsoft Corporation, registreret i USA og andre lande. Copyright ©1995 Microsoft Corporation. Alle rettigheder forbeholdes. Dele Copyright ©1995 Microsoft Corporation.
• Apple og Macintosh er varemærker tilhørende Apple Computer Inc., registreret i USA og andre lande.
• Pentium er et registreret varemærke tilhørende Intel Corporation.
• Amerikanske og udenlandske patenter på licens fra Dolby Laboratories.
• NaturallySpeaking, Dragon Systems er varemærker tilhørende ScanSoft, Inc. og er registreret i USA og/eller andre lande.
• Alle andre varemærker og registrerede varemærker er varemærker eller registrerede varemærker tilhørende deres respektive ejere. Desuden er "™" og "®" ikke anført i hvert tilfælde i denne vejledning.
• MPEG Layer-3 lydkodingsteknologi og patenter er på licens fra Fraunhofer IIS og Thomson.

"Digital Voice Editor" bruger softwaremoduler som vist nedenfor: Microsoft ® DirectX® ©2001 Microsoft Corporation. Alle rettigheder forbeholdes.

Kassering af gammelt elektrisk og elektronisk udstyr (gældende i EU og andre europæiske lande med separate indsamlingssystemer).

Dette symbol på produktet eller på dets emballage angiver, at produktet ikke må behandles som husholdningsaffald. Det skal i stedet indleveres til et indsamlingssted for genbrug af elektrisk og elektronisk udstyr. Ved at sikre, at dette produkt bortskaffes korrekt, hindres eventuelle negative følger for miljø og mennesker, som ellers kunne forårsages af forkert affaldsbehandling for produktet. Genbrug af materialer bidrager til bevaring af naturens ressourcer. For nærmere oplysninger om genbrug af dette produkt kan du henvende dig til dine lokale myndigheder, husholdningsaffaldsservice eller den butik, hvor du købte produktet.
Gælder for tilbehør: Hovedtelefoner

Fejlfinding

Kontroller følgende afsnit, inden du bringer apparatet til reparation. Henvend dig til nærmeste Sony-forhandler, hvis et problem ikke kan løses, når du har udført denne kontrol.

Enheden fungerer ikke.
• Batterierne er blevet isat med forkert polaritet.
• Batterierne er svage.
• Knapperne er låst med HOLD-kontakten. (Hvis du trykker på andre knapper, vises "HOLD" i 3 sekunder).

Der kommer ingen lyd fra højttaleren.
• Hovedtelefonerne er tilsluttet.
• Der er skruet helt ned for lydstyrken.

Der kommer lyd fra højttaleren, selvom hovedtelefonerne er tilsluttet.
• Hvis du ikke tilslutter hovedtelefonerne korrekt ved afspilning, kan lyden komme fra højttaleren. Træk stikket til hovedtelefonerne ud, og sæt det derefter i korrekt.

OPR-indikatoren lyser ikke.
• LED i menuen er indstillet til "oFF". Vis menuen, og indstil LED til "on".

Du kan ikke begynde optagelse.
• Hukommelsen er fyldt. Slet nogle af meddelelserne. Eller brug Digital Voice Editor til at gemme IC-optagerens meddelelser på pc'ens harddisk.
• Der er allerede optaget 99 meddelelser i den valgte mappe. Vælg en anden mappe, eller slet nogle af meddelelserne.

Du kan ikke slette en meddelelse.
• Meddelelsen eller mappen med meddelelsen er indstillet til "Skrivebeskyttet" på computeren. Vis meddelelsen eller mappen i Windows Stifinder, og fjern markeringen af "Skrivebeskyttet" under "Egenskaber".

Du kan ikke føje en optagelse eller en overskrivningsoptagelse til en tidligere optaget meddelelse.
• Der er ikke tilstrækkelig hukommelse. Den overskrevne del slettes, når optagelsen af den overskrivende del afsluttes. Du kan derfor kun overskrive inden for den resterende optagetid.
• Som fabriksindstilling er REC-OP (recording option - optagevalgmulighed) indstillet på "oFF". Vis menuen, og indstil REC-OP på "on".

Optagelse afbrydes.
• Den avancerede VOR-funktion (Voice Operated Recording - stemmestyret optagelse) er aktiveret. Indstil VOR i menuen til "oFF".

Optagelse afbrydes (ved optagelse fra en ekstern enhed).
• Hvis du bruger et lydtilslutningskabel uden en modstand til at forbinde lydkilden med IC-optageren, kan lyden blive optaget med afbrydelser. Sørg for at bruge et lydtilslutningskabel med modstand.

Der høres støj.
• En genstand, som f.eks. din finger eller lignende, har utilsigtet gnedet eller kradset på enheden ved optagelsen, så der blev optaget støj.
• Optageren var placeret i nærheden af en vekselstrømkilde, en fluorescerende lampe eller en mobiltelefon ved optagelse eller afspilning.
• Stikket til den tilsluttede mikrofon var snavset ved optagelsen. Rens stikket.
• Stikket til hovedtelefoner er snavset. Rengør stikket.

Optageniveauet er lavt.
• SENS (mikrofonfølsomhed) er indstillet på "L". Vis menuen, og indstil SENS på "H".
• Skub VOICE UP-kontakten til "ON", hvis det er vanskeligt at høre lav lyd fra en optaget meddelelse. Afspilningslyden kan blive nemmere at høre.

Afspilningshastigheden er for høj eller for lav.
• Afspilningshastigheden justeres under DPC i menuen. Skub DPC-kontakten til "OFF", eller vis "DPC" i menuen, og juster afspilningshastigheden.

"--:--" vises.
• Du har ikke indstillet uret.

"--Y--M--D" eller "--:--" vises på REC DATE-displayet.
• Optagedatoen og klokkeslættet vises ikke, hvis du optog meddelelsen, mens uret ikke var indstillet.

Der er færre menupunkter i menuindstillingen.
• Nogle menupunkter vises ikke, mens der optages eller afspilles.

Du kan ikke sammensætte meddelelser.
• Der er indstillet bogmærke for meddelelsen. Slet bogmærket, og sammensæt derefter meddelelser.

Meddelelser sorteres ikke i rækkefølge efter antallet af prioritetsmærker i en mappe.
• Medmindre du sorterer meddelelser med "Digital Voice Editor"-softwaren, vises meddelelser i optageren på samme måde som angivet på computeren. Sorter igen efter antallet af prioritetsmærker på computeren med "Digital Voice Editor".

Den resterende tid, der vises på displayvinduet, er kortere end den tid, der vises på den medfølgende "Digital Voice Editor"-software.
• Optageren kræver en vis mængde hukommelse til systemdrift. Mængden fratrækkes i den resterende tid, hvilket er årsagen til forskellen.

Kort batterilevetid.
• Batterilevetiden nævnt i "Trin 1: Isætning af batterier" er baseret på afspilning gennem den interne højttaler med medium lydstyrke (med Sony-alkalibatterier LR03(SG)). Batterilevetiden kan blive kortere afhængigt af brugen af optageren.

"ACCESS" forsvinder ikke.
• Hvis optageren skal behandle en stor datamængde, vises "ACCESS" muligvis i et længere tidsrum. Det er ikke en funktionsfejl. Vent, indtil meddelelsen forsvinder.

Enheden fungerer ikke korrekt.
• Tag batterierne ud, og sæt dem i igen med korrekt polaritet.

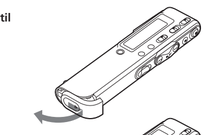
Du kan ikke forbinde optageren med pc'en.
• Se betjeningsvejledningen til "Digital Voice Editor 2".

Bemærk venligst, at optagede meddelelser kan blive slettet ved service eller reparationsarbejde.

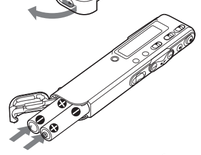
►Klargøring

Trin 1: Isætning af batterier

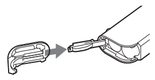
1 Skyd låget til batterirummet til side, og løft det.



2 Isæt to LR03-alkalibatterier (størrelse AAA) med korrekt polaritet, og luk låget.
Urindstillingsdisplayet vises, når du isætter batterier for første gang, eller når du isætter batterier, efter at der ikke har været batterier i apparatet i et vist tidsrum. Se trin 3 til 6 i "Trin 2: Indstilling af uret" vedrørende indstilling af dato og klokkeslæt.



Hvis dækslet på batterirummet falder af, sætter du det på som vist.



Indikation af resterende batteri
Batteri-indikatoren på displayvinduet viser batteriets tilstand.

: Udskift begge batterierne med nye.

: Enhedens funktioner kan ikke længere betjenes.

Batterilevetid* (Ved brug af Sony LR03-alkalibatterier (SG))

Optageindstilling:	ST (Stereo)	STLP	SP	LP
Ved opgivelse:	Ca. 12 t.	Ca. 14 t.	Ca. 16 t.	Ca. 20 t.
Ved afspilning:	Ca. 9 t.	Ca. 9 t.	Ca. 11 t.	Ca. 13 t.

(t.: timer)

* Ved uafbrudt optagelse
* Ved afspilning gennem den interne højttaler med moderat lydstyrkeniveau
* Batterilevetiden kan være kortere alt efter, hvordan apparatet betjenes.

Forsyne med strøm fra lysnettet (ikke modeller til Korea og Kina)
Tilslut lysnetadapter AC-E30HG (medfølger ikke) til enhedens DC IN 3V-stik og til lysnetstikkontakten. Brug ikke andre lysnetadaptere.

Stikkets polaritet

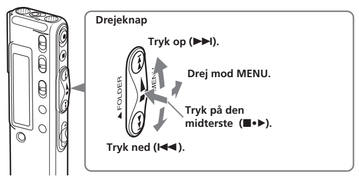
Bemærkninger
• Brug ikke manganbatterier til denne optager.
• Når du udskifter batterierne, skal du isætte nye inden for 3 minutter, efter du har fjernet de opbrugte. Ellers kan displayet vise urindstillingsdisplayet eller ukorrekt dato og klokkeslæt, når du sætter batterierne i igen. I så fald skal dato og klokkeslæt indstilles igen. De optagede meddelelser og alarmindstillingen bevares dog.
• Tørbatterier må ikke oplades.
• Hvis du ikke skal bruge optageren i længere tid, skal du tage batterierne ud for at forebygge beskadigelse fra utætheder og tæring.

Bemærkning om meddelelsen "ACCESS"
Enheden skaber adgang til data, mens "ACCESS" vises på displayvinduet, eller OPR-indikatoren blinker orange. Undgå at udtage batterierne eller at afbryde lysnetadapteren, mens der skabes adgang (ikke modeller til Korea og Kina). Det kan beskadige dataene.

Bemærk
Hvis enheden skal behandle en stor datamængde, vil "ACCESS" muligvis vises i et længere tidrum. Det er ikke en funktionsfejl. Vent med at bruge enheden, til meddelelsen forsvinder.

Trin 2: Indstilling af uret

Du skal indstille uret for at kunne bruge alarmfunktionen eller optage dato og klokkeslæt. Urindstillingsdisplayet vises, når du isætter batterier første gang, eller når du isætter batterier, efter at enheden har været uden batterier i et vist tidsrum. I så fald skal du gå videre fra trin 4.



1 Drej drejeknappen mod MENU.
Menu-indstillingen bliver vist på displayvinduet.

2 Tryk drejeknappen op eller ned (▶▶I/I◀◀) for at vælge "SET DATE".

3 Tryk på drejeknappen (■•▶).
Vinduet til indstilling af dato og klokkeslæt vises. Tallene for år blinker.

4 Indstil datoen.
① Tryk drejeknappen op eller ned (▶▶I/I◀◀) for at vælge tallene for året.
② Tryk på drejeknappen (■•▶). Månedstallene blinker.
③ Indstil måned og dag efter hinanden, og tryk derefter på drejeknappen (■•▶). Timetallene blinker.

5 Indstil klokkeslættet.
① Tryk drejeknappen op eller ned (▶▶I/I◀◀) for at vælge timetallene.
② Tryk på drejeknappen (■•▶). Minuttallene blinker.
③ Indstil minuttet.
④ Tryk på drejeknappen (■•▶). Menu-indstillingen bliver vist igen.

Bemærk
Hvis du ikke trykker på drejeknappen (■•▶) i mindst 1 minut, annulleres funktionen til indstilling af ur, og vinduet skifter tilbage til normalt display.

6 Drej drejeknappen mod MENU.
Vinduet skifter tilbage til normalt display.

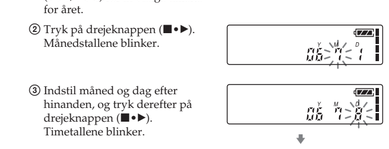
☞ Hvis enheden ikke bruges i mere end 3 sekunder i stop-indstilling, efter uret er indstillet, viser displayet det aktuelle klokkeslæt.

Bemærkning til indstilling af uret
Indstil uret, mens enheden er i stop-indstilling.

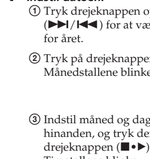
►Grundlæggende betjening

Optagelse af meddelelser

Du kan maksimalt optage 99 meddelelser i hver af de fem (A, B, C, D og E) mapper. Du kan optage meddelelser på følgende tre måder:
• Tilføje en optagelse efter den sidst optagede meddelelse
• Tilføje en optagelse til en tidligere optaget meddelelse
• Tilføje en overskrivningsoptagelse I dette afsnit forklares, hvordan en optagelse tilføjes efter den sidst optagede meddelelse.



1 Vælg mappen.



Skub drejeknappen gentagne gange mod FOLDER for at vise den mappe (A, B, C, D eller E), hvor du vil optage meddelelser.

Valgt mappe

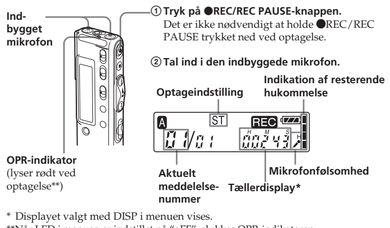
Maksimal optagetid
Den maksimale optagetid for alle mapperne er som følger. Du kan optage meddelelser op til den maksimale optagetid i en enkelt mappe.

Optageindstillinger*		
ICD-SX46		
ST	Ca. 5 t. og	50 min.
STLP	Ca. 11 t. og	15 min.
SP	Ca. 17 t. og	50 min.
LP	Ca. 47 t. og	35 min.
ICD-SX56		
ST	Ca. 11 t. og	45 min.
STLP	Ca. 22 t. og	40 min.
SP	Ca. 35 t. og	55 min.
LP	Ca. 95 t. og	50 min.
ICD-SX66		
ST	Ca. 23 t. og	40 min.
STLP	Ca. 45 t. og	30 min.
SP	Ca. 72 t. og	5 min.
LP	Ca. 192 t. og	20 min.

(t.: timer/min.: minutter)

* Optageindstillinger (Vælg ST- eller STLP-indstilling, hvis du vil optage i bedre lydkvalitet. Se "Betjene menuen", hvis du vil ændre optageindstillingen.):
ST: Standardafspilning - optageindstilling i stereo
STLP: Lang afspilning - optageindstilling i stereo
SP: Standardafspilning - optageindstilling i mono
LP: Lang afspilning - optageindstilling i mono

2 Begynd optagelse.



* Displayet valgt med DISP i menuen vises.
**Når LED i menuen er indstillet på "oFF", slukkes OPR-indikatoren.

3 Standse optagelse.

Tryk på ■STOP.
Enheden standser ved begyndelsen af den aktuelle optagelse.
Hvis du ikke skifter mappe, efter du har afsluttet optagelse, optager du i den samme mappe næste gang du optager.

Anden betjening

For at	Gør sådan
holde pause i optagelse*	Tryk på ●REC/REC PAUSE. Ved optagepause blinker OPR-indikatoren rødt, og "PAUSE" blinker på displayvinduet.
indstille pause og fortsætte optagelsen	Tryk på ●REC/REC PAUSE igen. Optagelsen fortsætter fra dette punkt. (hvis du vil standse optagelse efter pause, skal du trykke på■STOP).
gennemgå den aktuelle optagelse med det samme	Tryk på drejeknappen (■•▶). Optagelse standser, og afspilning begynder fra begyndelsen af den meddelelse, der netop er opteget.
gennemgå ved optagelse	Hold drejeknappen trykket nede (I◀◀) ved optagelse eller optagepause. Optagelsen standser, og du kan søge baglæns mens du lytter til hurtig afspilningslyd. Når du har sluppet drejeknappen, starter afspilningen fra dette punkt. Du kan tilføje en overskrivningsoptagelse fra dette punkt.

* En time efter, at du har aktiveret optagepause, indstilles optagepause automatisk, og enheden går i stop-indstilling.

Bemærkninger inden optagelse
• Inden du laver en lang optagelse, skal du sørge for at kontrollere batteri-indikatoren.
• Den maksimale optagetid og det antal meddelelser du kan lave, varierer afhængigt af brugsforholdene.
• Brug lysnetadapteren (medfølger ikke) for at undgå at skifte batterier ved lange optagelser (ikke modeller til Korea og Kina).
• Der kan fås forskellige modeller, afhængigt af område/land.
• Støj, som er opstået ved røring og gnidning kan blive optaget.
• Du kan ikke optage meddelelser i MP3-format med denne enhed.

Bemærkninger om optagelse
• Undgå at udtage batterierne eller at afbryde lysnetadapteren, mens OPR-indikatoren blinker eller bliver orange (ikke modeller til Korea og Kina). Det kan beskadige dataene.
• Der kan komme støj på optagelsen, hvis din finger el.lign. utilsigtet gnider eller kradser mod enheden ved optagelse.

Tip ved brug af den indbyggede mikrofon
Optage en lyd rettet mod en bestemt retning
For at optage en lyd med fokus på en bestemt retning skal du skyde DIRECTNL-kontakten til "ON"-positionen. Brug denne indstilling, når du optager lyden ved en konference/et møde, i rummelige omgivelser el.lign.

Optage en lyd, som ikke er rettet mod en bestemt retning (alle retninger-optagelse)
Skyd DIRECTNL-kontakten til "OFF"-positionen.

Vælge følsomhed for den indbyggede mikrofon
Vælg mikrofonfølsomheden ved at indstille SENS i menuen.

Overvåge optagelsen
Tilslut hovedtelefoner (medfølgende eller ikke medfølgende) til ∩ (hovedtelefoner) -stikket, og kontroller optagelsen. Du kan justere lydstyrken med VOL +/–, men optageniveauet er fast.

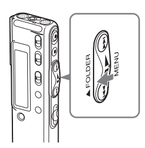
Bemærk
Hvis du skruer for højt op for lyden eller placerer hovedtelefonerne i nærheden af mikrofonen ved kontrol af optagelsen, kan mikrofonen opfange lyden fra hovedtelefonerne og forårsage akustisk tilbagekobling (hyletone).

Begynde optagelse automatisk som reaktion på lyden — Advanced VOR-funktion
Indstil VOR i menuen til "on".

Afspilning af meddelelser

Når du vil afspille en tidligere optaget meddelelse, skal du begynde fra trin 1. Når du vil afspille en meddelelse, du netop er færdig med at optage, skal du begynde fra trin 3.

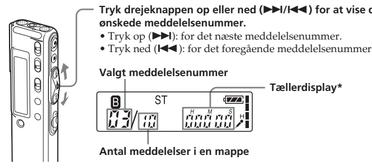
1 Vælg mappen.



Skub drejeknappen gentagne gange mod FOLDER for at vise den mappe (A, B, C, D eller E), hvor du vil afspille meddelelser.

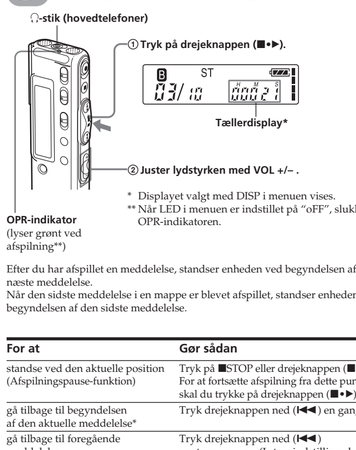
Valgt mappe

2 Vælg meddelelsens nummer.



* Displayet valgt med DISP i menuen vises.

3 Begynd afspilning.



* Displayet valgt med DISP i menuen vises.
** Når LED i menuen er indstillet på "oFF", slukkes OPR-indikatoren.

Efter du har afspillet en meddelelse, standser enheden ved begyndelsen af den næste meddelelse.
Når den sidste meddelelse i en mappe er blevet afspillet, standser enheden ved begyndelsen af den sidste meddelelse.

For at	Gør sådan
standse ved den aktuelle position (Afspilningspause-funktion)	Tryk på ■STOP eller drejeknappen (■•▶) For at fortsætte afspilning fra dette punkt skal du trykke på drejeknappen (■•▶) igen.
gå tilbage til begyndelsen af den aktuelle meddelelse*	Tryk drejeknappen ned (I◀◀) en gang.**
gå tilbage til foregående meddelelser	Tryk drejeknappen ned (I◀◀) gentagne gange. (I stop-indstilling skal du holde drejeknappen trykket ned for uafbrudt at gå tilbage til meddelelserne.)
springe til den næste meddelelse*	Tryk drejeknappen op (▶▶I) en gang.**
springe til efterfølgende meddelelsergange.	Tryk drejeknappen op (▶▶I) gentagne (I stop-indstilling skal du holde drejeknappen trykket ned for springe meddelelserne over uafbrudt.)

* Hvis du har indstillet et bogmærke på meddelelsen, standser enheden ved bogmærket.
**Denne betjening gælder, når EASY-S er indstillet på "oFF". Se "Betjene menuen", hvis EASY-S er indstillet på "on".

Søge fremad/bagud ved afspilning (Cue/Rewiev)
• **For at søge fremad (Cue):** Hold drejeknappen trykket op ▶▶I ved afspilning, og slip den ved det punkt, hvor du vil fortsætte afspilning.
• **For at søge bagud (Review):** Hold drejeknappen trykket ned I◀◀ ved afspilning, og slip den ved det punkt, hvor du vil fortsætte afspilning.
Enheden søger ved lav hastighed med afspilningslyd. Det er er praktisk at kontrollere et ord frem eller tilbage. Hvis du derefter holder drejeknappen trykket op eller ned, begynder enheden søgning ved højere hastighed. Ved brug af Cue/Review bliver tælleren vist uanset displayindstillingen.

☞ *Når der udføres afspilning til slutningen af den sidste meddelelse*
• Når der udføres afspilning eller hurtig afspilning til slutningen af den sidste meddelelse, blinker "END" i 5 sekunder, og OPR-indikatoren lyser grøn. (Du kan ikke høre afspilningslyden.)
• Når "END" holder op med at blinke, og OPR-indikatoren slukkes, standser enheden ved begyndelsen af den sidste meddelelse.
• Hvis du holder drejeknappen trykket ned (I◀◀), mens "END" blinker, afspilles meddelelserne hurtigt, og normal afspilning begynder ved det punkt, hvor du slipper knappen.
• Hvis den sidste meddelelse er lang, og du vil begynde afspilning ved en senere del af meddelelsen, skal du holde drejeknappen trykket op (▶▶I) for at gå til slutningen af meddelelsen, og derefter trykke drejeknappen ned (I◀◀), mens "END" blinker, for at gå tilbage til det ønskede punkt.
• For andre meddelelser end den sidste skal du gå til begyndelsen af næste meddelelse og afspille bagud til punktet.

Lytte med bedre lydkvalitet
Du kan få bedre lydkvalitet som følger:
• **Sådan lyttes fra hovedtelefoner**
Tilslut de medfølgende stereo-hovedtelefoner eller stereohovedtelefonerne (medfølger ikke) som nævnes i "Specifikationer" som ekstraudstyr til ∩ (hovedtelefoner) -stikket. Den indbyggede højttaler slås automatisk fra.
• **Sådan lyttes fra en ekstern højttaler**
Tilslut en aktiv eller passiv højttaler (medfølger ikke) til ∩ (hovedtelefoner) -stikket.

Betjene menuen

Du kan bruge menuen til at ændre indstillingerne af IC-optageren. Ved afspilning og optagelse er de menupunkter, der kan vises, begrænset. Følg fremgangsmåden nedenfor for at vise menuen og ændre indstillingerne:

1 Skub drejeknappen mod MENU.
Menu-indstillingen bliver vist.
2 Tryk drejeknappen op eller ned (▶▶I/I◀◀) for at vælge det menupunkt, hvis indstilling du vil ændre.
3 Tryk på drejeknappen (■•▶).
Funktionen til indstilling af det valgte menupunkt bliver vist.
4 Tryk drejeknappen op eller ned (▶▶I/I◀◀) for at vælge den indstilling, som du vil angive, og tryk derefter på drejeknappen (■•▶).
Indstillingen bliver ændret.
5 Drej drejeknappen mod MENU for at afslutte menu-indstillingen.
Vinduet skifter tilbage til normalt display.

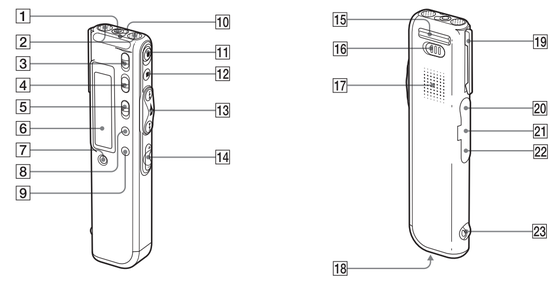
Bemærk
Hvis du ikke trykker på nogen taster i et minut, annulleres menu-indstillingen automatisk, og vinduet skifter tilbage til normalt display.

Menupunkter	Indstillinger (*: Startindstilling)	Stop/Play/Rec**
MODE	**Viser vinduet til indstilling af optageindstillingen.** ST*: Du kan optage med stereolyd i høj kvalitet. STLP: Du kan optage med stereolyd i længere tid. SP: Du kan optage med bedre lyd (monolyd). LP: Du kan optage i længere tid (monolyd). **Note:** DIRECTNL-kontakten fungerer kun i "SP"- eller "LP"-optageindstilling. I ST- eller STLP-indstilling, hvor lydgengivelse af høj kvalitet er vigtig, optages lyd i stereo-indstilling uanset DIRECTNL-kontaktens "ON"/"OFF"-position.	OK/–/–
SENS	**Viser vinduet til indstilling af mikrofonfølsomhed.** H* (høj): For at optage ved møder eller i stille og/eller rummelige omgivelser. L (lav): For at optage til diktering eller på et støjende sted.	OK/–/OK
DISP	**Viser vinduet til ændring af displayindstillingen (COUNTER*).** Se "Valg af displayindstilling" på modstående side.	OK/OK/OK
VOR	**Viser vinduet til indstilling af VOR-funktionen (Voice Operated Recording - stemmestyret optagelse).** on: VOR-funktionen er aktiveret. Optagelse begynder, når enheden registrerer lyd, og standser, når der ikke høres nogen lyd, så der ikke kommer afsnit uden lyd på optagelsen. oFF*: VOR-funktionen er desaktiveret. Der er valgt normal optagebetjening. **Bemærkninger:** • VOR-funktionen påvirkes af lyden omkring dig. Indstil SENS i henhold til optagebetingelserne. Hvis optagelsen ikke er tilfredsstillende, efter du har ændret mikrofonfølsomheden, eller ved vigtige optagelser, skal VOR indstilles til "oFF". • Ved optagelse med VOR-funktionen indstillet på "on" i LP-indstilling, vises klokkeslættet i REM (resterende tid) -indstilling ikke altid korrekt (kun ICD-SX66).	OK/–/OK
DPC	**Viser vinduet til indstilling af afspilningshastigheden (on/oFF (0%*)).** Se "Justere afspilningshastigheden — DPC" på modstående side.	OK/OK/–
EASY-S	**Viser vinduet til indstilling af Easy Search-funktionen.** on: Du kan gå ca. 3 sekunder tilbage ved at trykke drejeknappen ned (I◀◀), eller gå ca. 10 sekunder frem ved at trykke drejeknappen op (▶▶I). oFF*: Du kan gå tilbage eller frem i meddelelserne ved at trykke drejeknappen ned eller op (I◀◀ / ▶▶I).	OK/–/–
CONT	**Viser vinduet til indstilling af uafbrudt afspilning.** on: Du kan afspille alle meddelelser i en mappe uafbrudt. oFF*: Afspilning standser ved slutningen af hver meddelelse.	OK/OK/–
REC-OP	**Viser vinduet til indstilling af tilføjet optagelse (on/oFF*).** Se "Bruge en tilføjet optagelse" på modstående side.	OK/–/–
SET DATE	**Viser vinduet til indstilling af uret (05Y1M1D*).** Se "Trin 2: Indstilling af uret".	OK/–/–
BEEP	on*: Der høres et bip, som angiver, at betjeningen er accepteret. oFF: Der høres intet bip, undtagen alarmen.	OK/–/–
LED	**Viser vinduet til at tænde eller slukke OPR-indikatoren ved betjening (on*/oFF).** Se "Slå OPR-indikatoren fra (LED)" på modstående side.	OK/–/–
ALARM	**Viser vinduet til indstilling af alarmen (on/oFF*).** Se "Afspilning af en meddelelse på et ønsket tidspunkt med alarm" på modstående side.	OK/–/–

**Viser, om du kan ændre indstillingen i hver funktion (Stop: stop-indstilling/Play: afspilningsindstilling/Rec: optageindstilling): "OK" viser, at indstillingen kan ændres, og "–" viser, at indstillingen ikke kan ændres.

Indeks til dele og betjeningsknapper

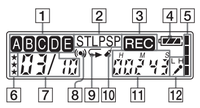
Optagerens front- og bagpanel



1 **∩ (hovedtelefoner) -stik**
2 **Indbygget mikrofon**
3 **DIRECTNL (retningsfølsom) -kontakt**
4 **VOICE UP (Digital Voice Up) -kontakt**
5 **DPC ON/OFF-kontakt**
6 **Displayvindue**
7 **ERASE-knap**
8 **DIVIDE/ (bogmærke) -knap**
9 **A-B (gentag)/PRIORITY-knap**
10 **OPR (betjening) -indikator**
11 **●REC (optage) /REC PAUSE-knap**
12 **■STOP-knap**
13 **Drejeknap FOLDER/MENU/I◀◀(kontrollere/søge bagud)/▶▶I (Cue/søge fremad)/■• ▶ (afspil/stop•enter)**
14 **VOL (lydstyrke) +/– knapper**
15 **Basis**
16 **HOLD-kontakt**
17 **Højttaler**
18 **Batterirum**
19 **Klemme***
20 **🔧 (mikrofon) -stik**
21 **USB-stik**
22 **DC IN 3V-stik**
(På modeller til Korea og Kina findes dette stik ikke.)
23 **Øsken til en strop**

**Bemærkninger*
• Undgå at sætte klemmen på tykt stof, f.eks. lommen på en kraftig frakke, så den ikke knækker.
• Pas på ikke at tabe enheden, når du bøjer dig ned eller løber med enheden klemt på din lomme.

Brug af displayvinduet



1 **Mappeindikator**
Viser den aktuelle mappe (A, B, C, D eller E).
2 **Indikation af optageindstilling**
Viser den aktuelle optageindstilling:
• ST: Standardafspilning - optageindstilling i stereo
• STLP: Lang afspilning - optageindstilling i stereo
• SP: Standardafspilning - optageindstilling i mono
• LP: Lang afspilning - optageindstilling i mono
3 **REC (optage) -indikator**
4 **Indikator for resterende batteri**
Når lysnetadapteren (medfølger ikke) er tilsluttet, vises indikatoren ikke (ikke modeller til Korea og Kina).
5 **Indikator for resterende hukommelse**
6 **Prioritetsmærker**
7 **Valgt meddelelsenummer /Samlet antal meddelelser i mappen**
8 **Alarm-indikator**
Vises, når alarmen er indstillet for en meddelelse.
9 **Indikator for gentaget afspilning**
Vises, mens en me

►*Forskellige optagemåder*

Tilføjelse af optagelse til tidligere optaget meddelelse

Du kan føje en optagelse til den meddelelse, der afspilles.

Bemærkninger
- Som fabriksindstilling kan du ikke tilføje en optagelse, så meddelelsen ikke slettes utilsigtet. Se "Bruge en tilføjet optagelse" for at ændre indstillingen.
- Den tilføjede eller overskrevne del af en meddelelse optages med samme optageindstilling (ST, STLP, SP eller LP) som den originale meddelelse, uanset den aktuelle optageindstilling.
- Du kan ikke tilføje eller overskrive en optagelse, hvis den resterende hukommelse er utilstrækkelig. Se "Fejlfinding" for flere oplysninger.
- Du kan ikke tilføje eller overskrive en optagelse til en MP3-fil.

Tilføjelse af optagelse til tidligere optaget meddelelse

Når REC-OP i menuen er indstillet på "ADD", kan du tilføje en optagelse til den meddelelse, der afspilles (se "Bruge en tilføjet optagelse").
Den tilføjede optagelse placeres efter den aktuelle meddelelse og regnes som en del af denne meddelelse.

Tilføjet optagelse

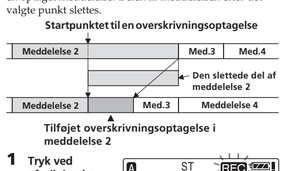
1 Tryk ved afspilning kort på ●REC/REC PAUSE.
"REC" og "ADD" blinker, og enheden standser i optagepause-indstilling.

2 Mens "REC" og "ADD" blinker, skal du trykke på ●REC/REC PAUSE.
"REC" vises, og "ADD" blinker i 3 sekunder på displayvinduet. OPR-indikatoren lyser rød. Den nye optagelse bliver tilføjet ved slutningen af den aktuelle meddelelse.

3 Tryk på ■STOP for at standse optagelsen.

Tilføjelse af en overskrivningsoptagelse ved afspilning

Når REC-OP i menuen er indstillet på "OVER", kan du tilføje en overskrivningsoptagelse efter det valgte punkt i en optaget meddelelse. Delen af meddelelsen efter det valgte punkt slettes.



1 Tryk ved afspilning kort på ●REC/REC PAUSE.
"REC" vises.
"OVER" blinker på displayvinduet, og OPR-indikatoren blinker rødt.

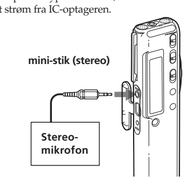
2 Tryk på ●REC/REC PAUSE for at begynde optagelse.
Displayet vender tilbage til indstillingen i menuen, og OPR-indikatoren lyser rød.

3 Tryk på ■STOP for at standse optagelsen.

Optage med en ekstern mikrofon eller andet udstyr

Optage med en ekstern mikrofon

Tilslut en ekstern mikrofon til (mikrofon) -stikket.
Når du tilslutter en ekstern mikrofon, afskæres den indbyggede mikrofon automatisk. Når en mikrofon af Plug-in-power-typen tilsluttes, får mikrofonen automatisk tilført strøm fra IC-optageren.



☞ ***Anbefalede mikrofontyper***
Du kan bruge ECM-CS10 Sony elektret kondensator-mikrofon (medfølger ikke).

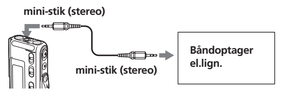
Optage fra andet udstyr

For at optage lyd fra andet udstyr med IC-optageren skal du forbinde IC-optagerens (mikrofon) -stik til øretelefonstikket på andet udstyr (båndoptager el.lign.) vha. et resistans-lydtilslutningskabel.
Inden du begynder optagelse, skal du indstille mikrofonfølsomheden ved at indstille SENS i menuen på "H" (høj).

Bemærk
Hvis du bruger et lydtilslutningskabel uden en modstand, kan lyden blive optaget med afbrydelser. Sørg for at bruge et resistans-lydtilslutningskabel.

Optage med andet udstyr

For at optage lyd fra IC-optageren med andet udstyr skal du forbinde IC-optagerens (hovedtelefon) -stik til audio-indgangsstikket (ministik, stereo) på det andet udstyr.



►*Forskellige afspilningsmåder*

Hurtigt finde det punkt, hvor du vil begynde afspilning (Easy Search)

Når EASY-S er indstillet på "on", kan du hurtigt finde det punkt, hvor du vil begynde afspilningen, ved at trykke drejeknappen op eller ned (▶▶I/I◀◀) gentagne gange ved afspilning eller afspilningspause.
Du kan gå ca. 3 sekunder tilbage ved at trykke drejeknappen (I◀◀) ned en gang. Du kan gå ca. 10 sekunder frem ved at trykke drejeknappen (▶▶I) op en gang. Denne funktion er praktisk, når du skal finde et bestemt punkt i en lang optagelse.

Justere afspilningslyden ved at forstærke svag lyd — Digital Voice Up-funktion

Du kan gøre afspilningslyden velafbalanceret og mere hørbar ved kun at forstærke svage dele af en optaget meddelelse med lavt niveau og justere optagelsen som helhed til dens optimale niveau (Digital Voice Up-funktion). Denne funktion er praktisk ved et møde, da hver enkelt talers stemme kan høres mere tydeligt.

Skyd VOICE UP-kontakten til "ON" ved afspilning eller stop.
Meddelelsen afspilles med justeret lyd.

Sådan fortsættes normal afspilning
Skyd VOICE UP-kontakten til "OFF".

Bemærk
Navnet på den digitale VOICE UP-kontakt kan variere afhængig af, hvor du købte enheden.

Justere afspilningshastigheden — DPC (Digital Pitch Control)

Du kan justere afspilningshastigheden til mellem to gange den normale hastighed (+100 %) og halvdelen af den normale hastighed (–50 %). Meddelelsen afspilles i naturlig tone takket være den digitale bearbejdningsfunktion.

Afspille en meddelelse hurtigt eller langsomt
Skyd DPC-kontakten til "ON".
"FAST" eller "SLOW" blinker i 3 sekunder, og meddelelsen afspilles ved den hastighed, der er valgt med menuen.

Sådan fortsættes normal afspilning
Skyd DPC-kontakten til "OFF".

Bemærk
Hvis du vil afspille en MP3-fil på mere end 192 kbps, skal du indstille DPC-kontakten på "OFF", eller, hvis kontakten er indstillet på "ON", justere afspilningshastigheden til langsommere end 10% (mod –). Hvis hastigheden indstilles til hurtigere end 10% (mod +), bliver "NO FAST" vist, og afspilningen bliver normal.

Indstille afspilningshastigheden
Du kan indstille afspilningshastigheden, når DPC-kontakten er indstillet på "ON". Indstillingen af afspilningshastigheden er effektiv, indtil du ændrer indstillingen.

1 Drej drejeknappen mod MENU for at vise menu-indstillingen.

2 Tryk drejeknappen op eller ned (▶▶I/I◀◀) for at vælge "DPC", og tryk derefter på drejeknappen (■•▶).
Funktionen til indstilling af afspilningshastigheden bliver vist. Det blinkende nummer repræsenterer afspilningshastigheden i procent, hvor standardhastigheden er "0".

3 Skub drejeknappen op eller ned (▶▶I/I◀◀) for at indstille afspilnings-hastigheden.
- Hurtig afspilning (op til +100 % med 10 %): Tryk op (▶▶I).
- Langsom afspilning (ned til –50 % med 5 %): Tryk ned (I◀◀).

4 Tryk på drejeknappen (■•▶).
Den valgte afspilningshastighed bekræftes.

5 Drej drejeknappen mod MENU for at afslutte menu-indstillingen.
Det normale display vises.

Indsætte et bogmærke

Du kan indsætte et bogmærke ved et punkt i en meddelelse, og bruge det ved afspilning. Du kan kun indsætte et bogmærke i hver meddelelse.

Ved afspilning eller i stop-indstilling, skal du trykke på DIVIDE/ (bogmærke) i mindst 1 sekund.
Der indsættes et bogmærke, og bogmærke-indikatoren () blinker i 3 sekunder.

Hvis du indsætter et bogmærke i en meddelelse, der allerede har et bogmærke, slettes et tidligere indsat bogmærke, og der indsættes et bogmærke ved det nyvalgte punkt.

Sådan begyndes afspilning ved bogmærket
Tryk drejeknappen op eller ned (▶▶I/I◀◀) i stop-indstilling, så bogmærke-indikatoren blinker i 3 sekunder. Tryk derefter på drejeknappen (■•▶).

Sådan slettes bogmærket
1 I stop-indstilling skal du trykke drejeknappen op eller ned (▶▶I/I◀◀) for at få vist nummeret på meddelelsen med det bogmærke, du vil slette.
2 Mens du trykker på DIVIDE/ (bogmærke), skal du trykke på ERASE i mindst 1 sekund.
3 Tryk på ERASE, mens bogmærke-indikatoren og "ERASE" blinker.

Bemærkninger
- Hvis du vil sammensætte meddelelser, der allerede har et bogmærke, skal du slette bogmærket, inden du sammensætter meddelelser.
- Du kan ikke indsætte et bogmærke i en MP3-fil.

Afspille alle meddelelser i en mappe uafbrudt - Continuous Play

Når CONT er indstillet på "on" i menuen, kan du afspille alle meddelelserne i en mappe uafbrudt. Du kan ændre indstillingen ved afspilning.

Afspille en meddelelse gentaget — Repeat Play
Tryk på drejeknappen (■•▶) i mere end et sekund ved afspilning.
"" bliver vist, og den valgte meddelelse bliver afspillet gentaget.
Tryk en gang til på drejeknappen (■•▶) for at fortsætte normal afspilning. Tryk på ■ STOP for at standse afspilning.

Gentaget afspilning af den valgte del — A-B Repeat

Ved afspilning af en meddelelse kan du indstille start- (A) og slutpunkter (B) for en del, du vil afspille gentaget.

1 Tryk kort på A-B (gentag)/ PRIORITY ved afspilning.
Startpunktet (A) for den del, du vil afspille gentaget, indstilles. "A-B B" blinker.

2 Tryk kort på A-B (gentag)/ PRIORITY ved afspilning.
Slutpunktet (B) for delen er indstillet. "A-B" og "" vises, og den valgte del afspilles gentaget.

Sådan fortsættes normal afspilning
Tryk på drejeknappen (■•▶).

Sådan standses A-B gentaget-afspilning
Tryk på ■STOP.

Bemærkninger
- Du kan ikke indstille A-B Repeat for en del, der overlapper to eller flere meddelelser.
- Hvis du ikke indstiller slutpunktet (B), indstilles slutpunktet automatisk ved slutningen (eller begyndelsen) af meddelelsen.

Afspilning af en meddelelse på et ønsket tidspunkt med alarm

Du kan få en alarm til at lyde og begynde afspilning af en valgt meddelelse på et bestemt tidspunkt. Du kan få meddelelsen afspillet på en bestemt dato, en gang om ugen, eller på samme tid hver dag. Du kan også få alarmen til at lyde uden at afspille en meddelelse.

Bemærk
Når uret ikke er indstillet, eller der ikke er optaget nogen meddelelser, kan du ikke indstille alarmen.

1 Vælg den meddelelse, du vil afspille.
Se trin 1 og 2 i "Afspille meddelelser" for flere oplysninger om valg af den ønskede meddelelse.

2 Gå til funktionen indstilling af alarm.
① Tryk drejeknappen mod MENU. Menu-indstillingen bliver vist på displayvinduet.
② Tryk drejeknappen op eller ned (▶▶I/I◀◀) for at vælge "ALARM oFF".
Hvis alarmen allerede er indstillet på "ON", bliver "ALARM on" vist.
③ Tryk på drejeknappen (■•▶).
Funktionen indstilling af alarm bliver vist på displayvinduet.
④ Tryk drejeknappen op eller ned (▶▶I/I◀◀) for at vælge "on".
Hvis "on" allerede er valgt, skal du følge det næste trin.
⑤ Tryk på drejeknappen (■•▶).
"DATE" bliver vist på displayvinduet.

3 Indstil alarmdato og -tidspunkt. For at afspille på en ønsket dato
① Tryk på drejeknappen (■•▶), mens "DATE" vises.
Tallene for år blinker.
② Tryk drejeknappen op eller ned (▶▶I/I◀◀) for at vælge tallene for år, og tryk på drejeknappen (■•▶).
Månedstallene blinker.
③ Indstil måned og dag efter hinanden, og tryk derefter på drejeknappen (■•▶).

Afspille én gang om ugen
Tryk drejeknappen op eller ned (▶▶I/I◀◀) for at vælge ugedagen.
("SUN" for søndag til "SAT" lørdag). Tryk derefter på drejeknappen (■•▶).

Afspille på samme tidspunkt hver dag
Tryk drejeknappen op eller ned (▶▶I/I◀◀) for at vælge "DAILY".
Tryk derefter på drejeknappen (■•▶).

4 Vælg alarmtidspunktet.
① Tryk drejeknappen op eller ned (▶▶I/I◀◀) for at vælge timetallene, og tryk på drejeknappen (■•▶). Minuttallene blinker.
② Tryk drejeknappen op eller ned (▶▶I/I◀◀) for at vælge minuttallene, og tryk på drejeknappen (■•▶).

5 Vælg alarmafspilning.
Tryk drejeknappen op eller ned (▶▶I/I◀◀) for at vælge alarmlyden blandt enten "B-PLAY" (for at begynde afspilning efter alarmen) eller "B-ONLY" (for kun at høre alarmen).

6 Tryk på drejeknappen (■•▶).
Indstillingen er afsluttet.

7 Drej drejeknappen mod MENU for at afslutte menu-indstillingen.
Det normale display vises.
"" vises, når meddelelsen med en alarmindstilling vælges.

Når indstillet dato og tidspunkt indtræffer
På det angivne tidspunkt lyder alarmen i ca. 10 sekunder, og den valgte meddelelse bliver afspillet. (Hvis du har indstillet "B-ONLY" i trin 5, høres kun alarmen).
Ved alarmafspilning blinker "ALARM" på displayvinduet.
Når afspilning slutter, standser apparatet automatisk ved begyndelsen af den pågældende meddelelse.

☞ ***Sådan lyttes til den samme meddelelse igen***
Tryk på drejeknappen (■•▶). Den samme meddelelse bliver afspillet fra begyndelsen.

☞ ***Sådan annulleres alarmindstillingen, inden afspilningen begynder***
Tryk på ■STOP, mens alarmlyden høres. Du kan standse alarmafspilning, selvom HOLD-funktionen er aktiveret.

Sådan annulleres alarmindstillingen
I trin 2 skal du vælge "oFF", og derefter trykke på drejeknappen (■•▶).

Sådan kontrolleres alarmindstillingen
Følg trin 1 til 2 for at vise den aktuelle alarmdato og -tidspunkt.
Følg derefter trin 3 til 7 for at ændre alarmdato og -tidspunkt.

Bemærkninger
- Hvis alarmtidspunktet indtræffer, mens en anden meddelelse afspilles med en alarm, standser afspilningen, og den nye meddelelse afspilles.
- Hvis alarmtidspunktet indtræffer ved optagelse, lyder alarmen, når optagelsen er afsluttet. "" blinker, når alarmtidspunktet kommer.
- Hvis mere end et alarmtidspunkt indtræffer ved optagelse, afspilles kun den første meddelelse.
- Når alarmtidspunktet indtræffer, mens optagelsen er i menuindstilling, går alarmen i gang, og menuindstillingen afbrydes.
- Hvis du opdeler en meddelelse, du indstiller alarmen for, bibeholdes alarmindstillingen kun på den første del af den opdelte meddelelse.
- Hvis du sammensætter meddelelser, du indstiller alarmen for, bliver alarmindstillingen for den sidste meddelelse annulleret.
- Alarmindstilling annulleres ikke, når alarmafspilning slutter.

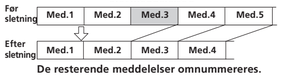
►*Redigere meddelelser*

Sletning af meddelelser

Du kan slette de optagede meddelelser en efter en, eller alle meddelelser i en mappe på en gang.

Bemærk
Når en optagelse først er blevet slettet, kan du ikke gendanne den.

Slette meddelelser en efter en
Du kan kun slette unødvendige meddelelser.
Når en meddelelse er slettet, går de resterende meddelelser frem, og bliver omnummereret, så der ikke mellemrum mellem meddelelser.



De resterende meddelelser omnummereres.

1 Tryk på ERASE, mens du afspiller den meddelelse, du vil slette, eller tryk på ERASE i mindst 1 sekund i stop-indstilling.
Meddelelsesnummeret og "ERASE" blinker, mens de første og sidste 5 sekunder af meddelelsen afspilles 10 gange.

2 Tryk på ERASE, mens meddelelsen afspilles, og "ERASE" blinker.
Meddelelsen slettes, og de resterende meddelelser omnummereres. (Hvis du f.eks. sletter Meddelelse 3, omnummereres Meddelelse 4 til Meddelelse 3. Når sletning er fuldført, standser optagelsen ved begyndelsen af den følgende meddelelse).

Annullere sletning
Tryk på ■STOP inden trin 2.

Sådan slettes andre meddelelser
Gentag trin 1 og 2.

Slette en meddelelse delvist
Opdel først meddelelsen, og gå derefter videre fra trin 1 for at slette den unødvendige meddelelse.

Slette alle meddelelser i en mappe
Du kan slette alle optagede meddelelser i en mappe.

1 Drej drejeknappen gentagne gange mod FOLDER for at vise den mappe (A, B, C, D eller E), der indeholder de meddelelser, du vil slette.

2 Tryk på ERASE i mindst 1 sekund, mens du trykker på ■STOP.
Meddelelsesnummeret og "ALL ERASE" blinker i 10 sekunder.

3 Mens "ALL ERASE" blinker, skal du trykke på ERASE.
Alle de optagede meddelelser i mappen slettes.
Selve mappen slettes ikke.

Annullere sletning
Tryk på ■STOP inden trin 3.

Opdeling af en meddelelse i to/ sammensætning af meddelelser

Du kan opdele en meddelelse eller sammensætte meddelelser.
- Du kan opdele en meddelelse i to, mens der optages/ afspilles meddelelser.
- Du kan sammensætte meddelelser i stop-indstilling.

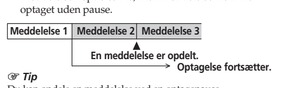
Bemærkninger
- IC-optagerens optagesystem gør, at du i nogle tilfælde ikke vil kunne opdele eller sammensætte meddelelser.
- Du kan ikke opdele eller sammensætte MP3-filer.

Opdele en meddelelse

Du kan opdele en meddelelse ved optagelse eller afspilning, så meddelelsen opdeles i to, og det nye meddelelsesnummer føjes til den opdelte meddelelse. Ved at opdele en meddelelse, kan du nemt finde det sted du vil afspille, når du laver en lang optagelse, f.eks. et møde. Du kan opdele en meddelelse, indtil det samlede antal meddelelser i mappen bliver 99.

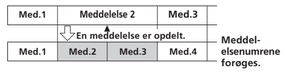
Bemærkninger
- Du har brug for en vis mængde plads i hukommelsen for at opdele en meddelelse. Se "Om IC-optagerens systembegrænsninger" for flere oplysninger.
- Hvis du opdeler en meddelelse med prioritetsmærke(r), bliver der tilføjet prioritetsmærke(r) til begge dele af den opdelte meddelelse.

Ved optagelse eller afspilning af en meddelelse skal du trykke på DIVIDE/ (bogmærke) ved det punkt, du vil opdele.
- **Når du trykker på DIVIDE/ (bogmærke) ved optagelse:**
Det nye meddelelsesnummer tilføjes ved det punkt, hvor du trykkede på knappen, og det nye meddelelsesnummer og "DIVIDE" blinker i 3 sekunder.
Meddelelsen opdeles i to, men meddelelserne bliver optaget uden pause.



☞ ***Tip***
Du kan opdele en meddelelse ved en optagepause.

- **Når du trykker på DIVIDE/ (bogmærke) ved afspilning:**
Meddelelsen opdeles i to ved det punkt, hvor du trykkede på knappen, og "DIVIDE" blinker i 3 sekunder. Meddelelsesnummeret for de efterfølgende meddelelser forøges med et.

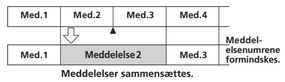


Sådan afspilles den opdelte meddelelse
Tryk drejeknappen op eller ned (▶▶I/I◀◀) for at vise meddelelsesnummeret, da opdelte meddelelser har meddelelsenumre.

☞ ***Sådan afspilles de opdelte meddelelser uafbrudt***
Vælg "on" for CONT i menuen som beskrevet i "Betjene menuen".

Sammensætning af meddelelser

Du kan sammensætte to meddelelser til én.



Meddelelser sammensættes.

Bemærkninger
- Efter sammensætning af meddelelser bliver alarmindstilling, prioritetsmærke(r) og bogmærke for den sidste meddelelse slettet.
- Hvis du sammensætter meddelelser med et bogmærke, sletter følgende procedurer bogmærket. Udfør procedurerne igen for at sammensætte meddelelser.
- Du kan ikke sammensætte meddelelser, der har forskellige optageindstillinger.

1 Tryk på ■STOP for at standse IC-optagelsen.

2 Tryk drejeknappen op eller ned (▶▶I/I◀◀) for at vise nummeret på den anden af de to meddelelser, som du vil sammensætte.

3 Tryk på DIVIDE/ (bogmærke) i mindst 1 sekund, mens du trykker på ERASE.
"COMBINE" blinker i 10 sekunder.

4 Tryk på ERASE, mens displayet blinker.
De to meddelelser sammensættes til én, og meddelelserne omnummereres som vist på afbildningen.

Annullere sletning
Tryk på ■STOP inden trin 4.

Flytte meddelelser til en anden mappe

Du kan flytte de optagede meddelelser til en anden mappe. Når du flytter en meddelelse til en anden mappe, bliver meddelelsen i den foregående mappe slettet.

Eksempel: Flytte Meddelelse 3 i Mappe B til Mappe C

1 Afspil den meddelelse, du vil flytte.

2 Drej drejeknappen gentagne gange mod FOLDER for at for at vælge den mappe, du vil flytte meddelelsen til.
Destinationsmappen og "MOVE" blinker. De første og sidste 5 sekunder af meddelelsen bliver afspillet.

3 Tryk på drejeknappen (■•▶).
Meddelelsen flyttes til destinationsmappen. Meddelelser sorteres i rækkefølge efter optagedato og -klokkeslæt eller antallet af prioritetsmærker i mappen.

Sådan annulleres flytning af meddelelsen
Tryk på ■STOP inden trin 3.

Tilføjelse af prioritetsmærke(r) — Priority Mark-funktion

Normalt opstilles de optagede meddelelser i den rækkefølge, de blev optaget i.
Ved at tilføje prioritetsmærker (★) til vigtige meddelelser, kan du omnummerere meddelelserne i deres prioritetsrækkefølge. Der er fire niveauer, "★★★" (den vigtigste), "★★", "★" og intet prioritetsmærke. Du kan tilføje prioritetsmærker både i stop-indstilling og i afspilningsindstilling.

Tilføje prioritetsmærke(r) i stop-indstilling

1 Vælg den meddelelse, du vil mærke.

2 Tryk på A-B (gentag)/ PRIORITY i mindst et sekund.
"★" og indikationen af meddelelsenummer blinker på displayvinduet.

3 Tryk gentagne gange på A-B (gentag)/ PRIORITY for at vælge antallet af prioritetsmærke(r) (★), mens indikationerne blinker.
Indstillingen er afsluttet, når prioritetsmærket(rne) (★) lyser uafbrudt på displayvinduet, og meddelelserne omnummereres.

Tilføje prioritetsmærke(r) ved afspilning

1 Tryk på A-B (gentag)/ PRIORITY i mindst 1 sekund ved afspilning af den meddelelse, du vil mærke.
"★" og indikationen af meddelelsenummer blinker på displayvinduet, mens de første og sidste 5 sekunder af meddelelsen afspilles 10 gange.

2 Tryk gentagne gange på A-B (gentag)/ PRIORITY for at vælge antallet af prioritetsmærke(r) (★).

3 Tryk på drejeknappen (■•▶) for at fastsætte indstillingen.
Indstillingen er afsluttet, og meddelelserne omnummereres.

Meddelelser med prioritetsmærke(r)
Meddelelser sorteres i rækkefølge efter antallet af prioritetsmærke(r) (★) i en mappe. Meddelelser uden et prioritetsmærke flyttes bag meddelelser med prioritetsmærke(r).

Eksempel: Når der er 3 meddelelser i en mappe
Meddelelse 1
Meddelelse 2
Meddelelse 3

☞ ***Tip***
Hvis der er mere end to meddelelser med samme antal prioritetsmærker i en mappe, sorteres disse meddelelser efter optagelsesdato og -klokkeslæt (den ældste kommer først).

Bemærk
Du kan også tilføje prioritetsmærke(r) vha. den medfølgende "Digital Voice Editor"-software. Meddelelser sorteres dog ikke i rækkefølge efter antallet af prioritetsmærker, med mindre du sorterede efter antallet af prioritetsmærker vha. softwaren.

►*Andre funktioner*

Valg af displayindstilling

Du kan vælge displayindstilling for stop-, optage- og afspilningsindstilling.

1 Drej drejeknappen mod MENU.
Menu-indstillingen bliver vist.

2 Tryk drejeknappen op eller ned (▶▶I/I◀◀) for at vælge "DISP".

3 Tryk på drejeknappen (■•▶).
Vinduet til indstilling af displayet bliver vist.

4 Tryk drejeknappen op eller ned (▶▶I/I◀◀) for at vælge displayindstillingen.
Displayindstillingerne ændres i den viste rækkefølge.

5 Tryk på drejeknappen (■•▶).

6 Drej drejeknappen mod MENU.
Menu-indstillingen afsluttes, og normal indstilling vises.

☞ ***På displayet med aktuelt klokkeslæt***
Hvis enheden ikke betjenes i 3 sekunder eller derover i stop-indstilling, skifter displayind-stillingen til visning af det aktuelle klokkeslæt, som vist til højre, uanset displayindstillingen.

Du kan vælge displayindstillingen ud fra følgende:

■ **COUNTER (forløbet tid)**
Forløbet afspilnings/ optagetid for en meddelelse.

■ **REM (resterende tid)**
I afspilningsind-stilling: Indikation af resterende tid for en meddelelse.
I stop- og optageindstilling: Indikation af resterende optagetid.

■ **REC DATE (optagedato)**
I afspilnings- og afspilningspause-indstilling : Datoen, hvor den aktuelle meddelelse blev optaget.
I optageindstilling: den aktuelle dato.
(Hvis uret ikke er indstillet, bliver "--Y--M--D" vist).

■ **REC TIME (optageklokkeslæt)**
I afspilnings- og afspilningspauseindstilling: Tidspunktet, hvor den aktuelle meddelelse blev optaget.
I optageindstilling: det aktuelle klokkeslæt.
(Hvis uret ikke er blevet indstillet, bliver "--:--" vist .)

Slukke displayet

Enheden er ikke udstyret med en strømknap. Displayet vises altid på vinduet, men det påvirker stort set ikke batterilevetiden. For at slukke displayet skal du i stop-indstilling skyde HOLD-kontakten i pilens retning.

"HOLD" blinker i 3 sekunder, og derefter slukkes displayet på vinduet. For at tænde displayet skal du skyde HOLD-kontakten i den modsatte retning.

Slå OPR-indikatoren fra (LED)

Ved optagelse eller afspilning lyser eller blinker OPR-indikatoren (operation). Du kan indstille OPR-indikatoren, så den slås fra, selvom den er i brug.

1 Drej drejeknappen mod MENU.
Menu-indstillingen bliver vist.

2 Tryk drejeknappen op eller ned (▶▶I/I◀◀) for at vælge "LED on".

3 Tryk på drejeknappen (■•▶).
Funktionen til indstilling af LED bliver vist.

4 Tryk drejeknappen op eller ned (▶▶I/I◀◀) for at vælge "oFF", og tryk derefter på drejeknappen (■•▶).
Indstillingen er ændret.

5 Drej drejeknappen mod MENU for at afslutte menu-indstillingen.
Det normale display vises.

Sådan slås OPR-indikatoren til
I trin 4 skal du vælge "on", og derefter trykke på drejeknappen (■•▶).

Undgå utilsigtet betjening — HOLD-funktion

Skyd HOLD-kontakten i pilens retning. "HOLD" blinker i 3 sekunder som indikation af, at alle knappernes funktioner er låst.
Når HOLD-funktionen er aktiveret ved stop, slukkes hele displayet, efter "HOLD" blinker.

Sådan annulleres HOLD-funktionen
Skyd HOLD-kontakten i den modsatte retning.

☞ ***Tip***
Du kan standse alarmafspilningen, selvom HOLD-funktionen er aktiveret. Hvis du vil standse alarmen efter afspilningen, skal du trykke på ■STOP. (Du kan ikke standse almindelig afspilning).

Bruge en tilføjet optagelse

Som fabriksindstilling kan du ikke tilføje en optagelse, så meddelelsen ikke slettes utilsigtet. Hvis du ønsker at tilføje en optagelse til en tidligere optaget meddelelse eller tilføje en overskrivningsoptagelse, skal du ændre REC-OP-indstillingen i fremgangsmåderne nedenfor.

1 Drej drejeknappen mod MENU.
Menu-indstillingen bliver vist på displayvinduet.

2 Tryk drejeknappen op eller ned (▶▶I/I◀◀) for at vælge "REC-OP", og tryk derefter på drejeknappen (■•▶).
Vinduet for tilføjelse af optagelse vises.

3 Tryk drejeknappen op eller ned (▶▶I/I◀◀) for at vælge "ADD" eller "OVER", og tryk derefter på drejeknappen (■•▶).
- ADD: føjer en optagelse til en tidligere optaget meddelelse
- OVER: tilføjer en overskrivningsoptagelse

5 Drej drejeknappen mod MENU for at afslutte menu-indstillingen.
Det normale display vises.

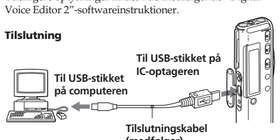
Sådan forhindres tilføjelse af en optagelse
I trin 3 skal du vælge "oFF", og derefter trykke på drejeknappen (■•▶).

Brug af "Digital Voice Editor"-software

Ved at tilslutte IC-optageren til din computer med det medfølgende USB-kabel, kan du bruge "Digital Voice Editor"-software til at udføre følgende:
- Tilføje filer i MP3-format uden at konvertere.
- Gemme meddelelser fra IC-optageren på din computers harddisk.
- Tilbageføre pc-meddelelser til IC-optageren.
- Afspille eller redigere meddelelserne på din computer.
- Sende en voice e-mail vha. MAPI-understøttet e-mail-software.
- Omskriv IC-optagerens meddelelser vha. Dragon NaturallySpeaking® software til stemmegenkendelse (medfølger ikke).

Yderligere oplysninger findes i de medfølgende "Digital Voice Editor 2"-softwareinstruktioner.

Tilslutning



Bemærkninger om at tilføje filer i MP3-format til IC-optageren
- Når du vil afspille en MP3-fil på mere end 192 kbps, skal du indstille DPC-kontakten på "OFF", eller, hvis kontakten er indstillet på "ON", justere afspilningshastigheden til langsommere end 10% (mod –). Hvis hastigheden indstilles til hurtigere end 10% (mod +), bliver "NO FAST" vist, og afspilningen bliver normal.
- Når en MP3-fil, der er lavet med VBR (variabel bithastighed), afspilles, vises klokkeslættet ikke altid korrekt.
- Hvis MP3-filer, der er lavet med høj bithastighed, afspilles uafbrudt, kan knapperne på IC-optageren kortvarigt træde ud af funktion.
- "MP3" vises ikke på vinduet, selvom der afspilles en MP3-fil.
- Visse redigeringsfunktioner kan ikke bruges.

Maksimal afspilningstid for en MP3-fil
De maksimale afspilningstider ved afspilning af en MP3-fil på 128 kbps er som følger.
ICD-SX46: 2 timer, 10 minutter
ICD-SX56: 4 timer, 25 minutter
ICD-SX66: 9 timer

Systemkrav

Din computer og dit systemsoftware skal opfylde følgende minimumkrav.
- IBM PC/AT eller kompatibel computer
  - CPU: 266 MHz Pentium® II processor eller højere
  - RAM: 64MB eller mere
  - Harddiskplads: 70 MB eller mere afhængigt af størrelse og antal af lydfiler, du gemmer
  - CD-ROM-drev
  - USB-port
  - Lydkort: Sound Blaster 16-kompatibelt
  - Display: High color (16 bit) eller mere og 800 x 480 prikker eller mere
- Operativsystem: Microsoft® Windows® XP Media Center Edition 2004/Windows® XP Media Center Edition/ Windows® XP Professional/Windows® XP Home Edition/Windows® 2000 Professional/Windows® Millennium Edition*/Windows® 98 Second Edition* standard installation (Du kan ikke bruge denne software med Windows® 98, Windows® 95 eller Windows® NT.)
  * Ikke model til Korea og Kina

Bemærkninger
- Du kan ikke bruge denne software på en Macintosh-computer.
- Selvbyggede computere, computere hvor operativsystemet er installeret eller opgraderet af brugeren, eller computere med boot-funktioner til flere operativsystemer understøttes ikke.

►*Andre oplysninger*

Forholdsregler

Om strøm
- Brug kun optageren med 3 V jævnstrøm (DC). Brug to LR03-alkalibatterier (størrelse AAA).

Om sikkerhed
- Brug ikke optageren, mens du kører, cykler eller anvender andre motorkøretøjer.

Om håndtering
- Optageren må ikke efterlades i nærheden af varmekilder, eller på et sted hvor den kan blive udsat for direkte sollys, støv eller mekaniske slag.
- Hvis der skulle trænge en fast eller flydende genstand ind i optageren, skal du tage batterierne ud og lade den kontrollere af fagfolk, før du gør videre brug af den.

Om støj
- Der kan høres støj, når optageren placeres i nærheden af en vekselstrømkilde, en fluorescerende lampe eller en mobiltelefon ved optagelse eller afspilning.
- Der kan høres støj, når en genstand, som f.eks. dine fingre el.lign. gnider eller kradser mod optageren ved optagelse.

Om vedligeholdelse
- Optageren rengøres udvendigt med en blød klud, som er fugtet med lidt vand. Der må ikke bruges alkohol, benzin eller fortynder.

Hvis du anbringer et magnetkort i nærheden af optagerens højttaler, kan kortet blive påvirket af højttalerens magnet og blive ubrugelig. Hold magnetkort væk fra enheden.

Hvis du har spørgsmål om eller problemer med enheden, bedes du henvende dig til den nærmeste Sony-forhandler.

Sikkerhedskopiering
For at undgå risikoen for at miste data på grund af en funktionsfejl, eller fordi IC-optageren utilsigtet sættes i gang, anbefales det at gemme en sikkerhedskopi af de optagede meddelelser på en kassettebåndoptager eller en pc. osv.

Om IC-optagerens systembegrænsninger

Enheden har nogle systembegrænsninger. De problemer, der er nævnt nedenfor, er ikke funktionsfejl på optageren.

Du kan ikke udnytte den maksimale optagetid fuldt ud til at optage meddelelser.
- Hvis du optager meddelelser i en blanding af indstillingerne ST, STLP, SP og LP, varierer optagetiden fra den maksimale optagetid i ST til den maksimale optagetid i LP.
- På grund af begrænsningen i IC-optagesystemet nævnt herover bliver summen af den samlede optagetid i tælleren (forløbet tid) og den resterende tid kortere end IC-optagerens maksimale optagetid.

Du kan ikke opdele en meddelelse.
- Du kan ikke opdele en meddelelse i en mappe med 99 meddelelser.
- Hvis du hyppigt opdeler meddelelser, kan det blive umuligt for apparatet at opdele en meddelelse.
- Du kan ikke opdele en MP3-fil. "NO EDIT" vises på displayvinduet.

Du kan ikke sammensætte meddelelser.
- Du kan ikke sammensætte meddelelser lavet i forskellige optageindstillinger (ST/STLP/SP/LP).
- Hvis du opdeler eller sammensætter meddelelser ofte, kan det blive umuligt for en